Ch4 - Bốn Pháp - XXIV. Phẩm Nghiệp (Kammavagga)

Kinh Tăng Chi Bộ (VNC PHVN, 2021)

CHƯƠNG IV. BỐN PHÁP 477

XXIV PHẨM NGHIỆP (KAMMAK4GGA)

I. KINH NGHIỆP TÓM TẮT (Samkhittasuttd) (A. II. 230) 232. Có bốn nghiệp, này các Tỷ-kheo5 đã được Ta chứng ngộ với thắng trí và thuyết giảng. Thế nào là bốn? Này các Tỷ-kheo? có nghiệp đen, quả đen; này các Tỷ-kheo, có nghiệp trăng, quả trăng; này các Tỷ-kheo, có nghiệp đen trăng, quả đen trắng; này các Tỷ-kheo5 có nghiệp không đen không trăng, quả không đen không trắng, nghiệp đưa đến nghiệp đoạn diệt. Có bốn nghiệp này, này các Tỷ"kheo5 đã được Ta chứng ngộ với thắng trí và thuyết giảng. II. KINH NGHIỆP CHI TIẾT(yìtthãrasuttd) (Ả. II. 230) 233. Có bốn nghiệp, này các Tỷ-kheo, đã được Ta chứng ngộ với thắng trí và thuyết giảng. Thế nào là bốn? Này các Tỷ-kheo, có nghiệp đen, quả đen; có nghiệp trắng, quả trắng; có nghiệp đen trăng, quả đen trănệ có nghiệp không đen không trắng, quả không đen không trăng, nghiệp đưa đên đoạn diệt. Và này các Tỷ-kheo, thê nào là nghiệp đen5 quả đen? Ở đây, này các Tỷ-kheo, có người làm thân hành có tổn hại, làm khẩu hành có tổn hại, làm ý hành có tổn hại. Người ấy, do làm thân hành có tổn hại, do làm khẩu hành có tốn hại, do làm ý hành có tổn hại, sanh ra ở thế giới có tổn hại. Do người ay sanh ra ở thê giới có tôn hại, các cảm xúc có tôn hại được cảm xúc. Người ay được cảm xúc với những cảm xúc có tổn hại, nên cảm thọ những cảm thọ có tôn hại, thuân nhât khô, như những chúng sanh trong địa ngục. Này các Tỷ-kheo5 đây gọi là nghiệp đen, quả đen. Và này các Tỷ-kheo, thế nào là nghiệp trắng, quả trắng? Ở dây, này các Tỷ-kheo, có người làm thân hành không có tổn hại, làm khẩu hành không có tổn hại9 làm ý hành không có tổn hại. Người ấy do làm thân hành không có tôn hại, do làm khâu hành không có tôn hại, do làm ý hành không • tôn• hại,9 sanh • có V. ra ở thê J giới không Y có tôn 9 • hại. . DoDngườiJ ây sanh ra ở thê giới không có tôn hại, các cảm xúc không có tôn hại được cảm xúc. Người ấy được cảm xúc với những cảm xúc không có tổn hại, nên cảm thọ những cảm thọ không có tổn hại, thuần nhất lạc, như chư thiên ở Biến Tịnh thiên. Này các Tỷ-kheo? đây gọi là nghiệp trắng, quả trắng.

478 KINH TĂNG CHI BỘ

Và này các Tỷ-kheo5 thê nào là nghiệp đen trăng, quả đen trăng? Ở dây, này các Tỷ-kheo, có người làm thân hành có tổn hại và không tổn hại, làm khẩu hành có tổn hại và không tổn hại, làm ý hành có tổn hại và không tổn hại. Người ấy, do làm thân hành có tổn hại và không tổn hại, do làm khẩu hành có tôn hại và không tôn hại? do làm ỵ hành có tôn hại và không tôn hại, nên sanh vào thế giới có tổn hại và không tổn hại. Do người ấy sanh ra trong thế giới có tôn hại và không tôn hại, các cảm xúc có tôn hại và không tôn hại được cảm xúc. Người ấy được cảm xúc với những cảm xúc có tổn hại và không tổn hại, nên cảm thọ những cảm thọ có tổn hại và khônệ tổn hại, xen lẫn, pha trộn lạc và khổ. Ví như một số người và chư thiên, một so chúng sanh ở các đọa xứ. Này các Tỷ-kheo, đây gọi là nghiệp đen trắng, quả đen trắng. Và này các Tỷ-kheo5 thế

nào là nghiệp không đen không trắng, quả không đen không trắng, nghiệp đưa đến đoạn diệt? Tại dấy, này các Tỷ-kheo5 phàm có tư tâm sở nào để đoạn tận nghiệp đen, quả đen này; phàm có tư tâm sở nào đế đoạn tận nghiệp trắng, quả trắng này; phàm có tư tâm sở nào để đoạn tận nghiệp đen trắng, ạuả đen trắng này; này các Tỷ-kheo, đây được ỆỌÌ là nghiệp không đen không trăng, quả không đen không trắng, nghiệp đưa đến đoạn diệt. Này các Tỷ-kheo5 có bôn nghiệp này đã được Ta chứng ngộ với thăng trí và thuyết giảng.

III. KINH SONAKẢYANA (Sonakãyanasutta) (Ả. II. 232) 234. Rồi Bà-la-môn Sikhã Moggallãna đi đến Thế Tôn; sau khi đến, nói lên với Thế Tôn những lời chào đón hỏi thăm, rồi ngồi xiiong một bên. Ngồi xuống một bên5 Bà-la-môn Sikhã Moggallãna thưa với Thế Tôn: Thưa Tôn giả Gotama, những ngày trước đây, trước đây nữa, thanh niên Sonakãyana có đến con, và sau khi đến5 nói với con như sau: uSa-môn Gotama chủ trương tât cả nghiệp đêu không có kêt quả. Chủ trương tât cả nghiệp đêu không có kết quả, vị ấy nói đến sự đoạn diệt của thế giới; nhimg the giới này thiệt là do nghiệp tác thành thê giới, và được tôn tại là do tác động của nghiệp. Này Bà-la-môn, Ta chưa từng thấy thanh niên Sonakãyana. Từ đâu lại có câu chuyện như vậy? Này Bà-la-môn5 có bốn nghiệp này đã được Ta chứng ngộ với thắng trí và tuyên bố. Thế nào là bốn? (Như kinh 233). IV. KINH CÁC HỌC PHÁP THỨ NHẤT (PaỊhamasikkhãpadasutta) (A. IL 233) 235. Này các Tỷ-kheo? có bôn nghiệp này, đã được Ta chứng ngộ với thăng trí và tuyên bố. The nào là bốn? Này các Tỷ-kheo5 có nghiệp đen, quả đen; này các Tỷ-kheo, có nghiệp

trắng, quả trắng; này các Tỷ-kheo, có nghiệp đen trắng, quả đen trắng; này các Tỷ-kheo, có nghiệp không đen không trăng, quả không đen không trăng, nghiệp đưa đến nghiệp đoạn diệt. Và này các Tỷ-kheo, thê nào là nghiệp đen, quả đen? Ở đây, này các Tỷ-kheo, có người sát sanh, lấy của không cho, có tà hạnh trong các dục, nói láo, đắm say rượu men rượu nâu. Này các Tỷ-kheo? đây là nghiệp den, quả đen. Và này các Tỷ-kheo5 thế nào là nghiệp trắng, quả trắng? Ở đây? này các Tỷ-kheo, có người từ bỏ sát sanh, từ bỏ lấy của không cho, từ bỏ tà hạnh trong các dục, từ bỏ nói láo, từ bỏ đắm say rượu men rượu nấu. Này các Tỷ-kheo, đây là nghiệp trắng, quả trắng. Và này các Tỷ-kheo5 thế nào là nghiệp đen trắng, quả đen trắng? Ở đây, này các Tỷ-kheo, có người làm thân nghiệp có tổn hại và không tôn hại... (như kinh 233). Này các Tỷ-kheo? đây gọi là nghiệp đen trắng, quả đen trắng. Và này các Tỷ-kheo? thế nào là nghiệp không đen không trắng, quả không đen không trắng, nghiệp đưa đến nghiệp đoạn diệt? Tại dấy, này các Tỷ-kheo? phàm có tư tâm sở nào để đoạn tận nghiệp đen? quả đen này; phàm có tư tâm sở nào đê đoạn tận nghiệp trắng, quả trắng này; phàm có tư tâm sở nào để đoạn tận nghiệp đen trăng, quả đen trắng này. Này các Tỷ-kheo, đây gọi là nghiệp không đen không trăng, quả không đen không trăng, nghiệp đưa đên nghiệp đoạn diệt. Này các Tỷ-kheo, bốn nghiệp này đã được Ta chứng ngộ với thăng trí và tuyên bô. V. KINH CÁC HỌC PHÁP THỨ HAI (DutìyasikkhãpadasuttdÝ^ (A. IL 234) 236. Có bốn nghiệp, này các Tỷ-kheo, được Ta chứng ngộ với thắng trí và tuyên bố. Thế nào là bon?

Này các Tỷ-kheo, có nghiệp đen5 quả đen; có nghiệp trăng, quả trăng; có nghiệp đen trắng, quả đen trănệ có nghiệp không đen không trắng, quả không đen không trắng, nghiệp đưa đên nghiệp đoạn diệt. Và này các Tỷ-kheo5 thế nào là nghiệp đen5 quả đen? Ở dây, này các Tỷ-kheo, có người đoạt mạng sống của mẹ, đoạt mạng sống của cha, đoạt mạng sống của vị A-la-hán, với ác tâm làm thân Như Lai chảy máu, phá hòa hợp Tăng. Này các Tỷ-kheo, đây gọi là nghiệp đen? quả đen. Và này các Tỷ-kheo, thê nào là nghiệp trăng, quả trăng? Ở đây, này các Tỷ-kheo, có người từ bỏ sát sanh, từ bỏ lấy của không cho, từ bỏ tà hạnh trong các dục9 từ bỏ nói láo5 từ bỏ nói hai lưỡi, từ bỏ nói lời thô ác5 từ bỏ nói lời phù phiếm, từ bỏ tham, từ bỏ sân? có chánh kiến. Này các Tỷ-kheo, đây gọi là nghiệp trắng, quả trắng.

281 Trong bản tiếng Anh của PTS, 2 kinh (235, 236) được trình bày liên tục.

Và này các Tỷ-kheo? thê nào là nghiệp đen trăng, quả đen trăng? Ở dây, này các Tỷ-kheo5 có người làm thân nghiệp có tổn hại và không tổn hại... (như kinh 233). Này các Tỷ-kheo, đây gọi là nghiệp đen trắng, quả đen trăng. Và này các Tỷ-kheo, thế nào là nghiệp không đen không trắng, quả không đen không trắng, nghiệp đưa đến nghiệp đoạn diệt? Tại dấy, này các Tỷ-kheo, phàm có tư tâm sở nào để đoạn tận nghiệp đen, quả đen này; phàm có tư tâm sở nào đê đoạn tận nghiệp trăng, quả trăng này; phàm có tư tâm sở nào để đoạn tận nghiệp đen trăng, quả đen trăng

rơi vào địa ngục. Thế nào là với bốn? Với thân nghiệp có tội, với ngữ nghiệp có tội9 với ý nghiệp có tội, với kiến có tội. Thành tựu với bốn pháp này, này các Tỷ-kheo5 như vậy tương xứng bị rơi vào địa ngục. Thành tựu với bốn pháp, này các Tỷ-kheo, như vậy tương xứng được sanh lên cõi trời. Thế nào là với bốn? Với thân nghiệp không có tội? với khẩu nghiệp không có tội5 với ý nghiệp không có tội5 với kiên không có tội. Thành tựu với bốn pháp này, này các Tỷ-kheo5 như vậy tương xứng được sanh lên cõi trời. IX. KINH KHÔNG TỔN HẠI (Abyãbạijhasutta)2S2 (A. II. 237) 240. Thành tựu bốn pháp, này các Tỷ-kheo5 như vậy tương xứng bi rơi vào địa ngục. Thế nào là bốn? Thân nghiệp có tổn hại, khẩu nghiệp có tổn hại, ý nghiệp có tổn hại, kiến có tổn hại. Thành tựu bốn pháp này? này các Tỷ-kheo5 như vậy tương xứng bị rơi vào địa ngục. Thành tựu bốn pháp, này các Tỷ-kheo? như vậy tương xứng được sanh lên cõi trời. Thế nào là bốn? Với thân nghiệp không tổn hại, với khẩu nghiệp không tôn hại, với ý nghiệp không tôn hại, với kiên không tôn hại. Thành tựu bốn pháp này? này các Tỷ-kheo5 như vậy tương xứng được sanh lên cõi trời. X. KINH SA-MÔN (Samanasutta) (A. II. 238) 241. Chỉ ở đây, này các Tỷ-kheo, có Sa-môn thứ nhất, có Sa-môn thứ hai, có Sa-môn thứ ba, có Sa-môn thứ tư, còn các ngoại đạo khác không có Sa-môn. Như vậy? này các Tỷ-kheo, các ông chơn chánh rông tiêng rông con sư tử. Và này các Tỷ-kheo, thế nào là Sa-môn thứ nhất? Ở đây5 này các Tỷ-kheo, Tỷ-ldieo do đoạn diệt ba kiết sử, là bậc Dự Lưu, không bị rơi vào đọa xứ, chắc chắn hướng đến giác ngộ. Này các Tỷ-kheo, vị này là Sa-môn thứ nhất. Và này các Tỷ-kheo? thế nào là Sa-môn thứ hai? Ở đây? này các Tỷ-kheo5 các Tỷ-kheo

do đoạn diệt ba kiết sử, do làm cho nhẹ bớt tham và sân, là bậc Nhất Lai, còn đi lại thế giới này một lần nữa? rồi đoạn tận khổ đau. Này các Tỷ-kheo? đây là Sa-môn thứ hai. Và này các Tỷ-kheo, thế nào là Sa-môn thứ ba? Ở dây, này các Tỷ-kheo, Tỷ-kheo do đoạn diệt năm hạ phần kiết sử, được hóa sanh, tại đấy chứng Niết-bàn, không phải trở lui từ thế giới ấy. Này các Tỷ- kheo, đây là Sa-môn thứ ba. Và này các Tỷ-kheo9 thế nào là Sa-môn thứ tư?

282 Bản tiếng Anh của PTS: Harmful, nghĩa là cỏ hại.

Ở dây, này các Tỷ-kheo, Tỷ-kheo do đoạn diệt các lậu hoặc, tự mình với thắng trí ngay trong hiện tại, chứng ngộ, chứng đạt và an trú Tâm giải thoát, Tuệ giải thoát. Này các Tỷ-kheo5 đây là Sa-môn thứ tư. Này các Tỷ-kheo5 chỉ ở đây có Sa-môn thứ nhất, ở đây có Sa-môn thứ hai, ở đây có Sa-môn thứ ba, ở đây có Sa-môn thứ tư, còn các ngoại đạo khác không có Sa-môn. Như vậy? này các Tỷ-kheo, các ông chơn chánh rống tiếng rống con sư tử này. XI. KINH CÁC LỢI ÍCH NHỜ BẬC CHÂN NHÂN (Sappurisãnisamsasuttà) (A. II. 239) 242. Nhờ y tựa bậc chân nhân, này các Tỷ-kheo5 chờ đợi là bốn lợi ích. Thế nào là bốn? Lớn mạnh nhờ Thánh giới, lớn mạnh nhờ Thánh định, lớn mạnh nhờ Thánh trí tuệ, lớn mạnh nhờ Thánh giải thoát. Nhờ y tựa bậc chân nhân, này các Tỷ-kheo? chờ đợi là bốn lợi ích này.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.